



Briselē, 2023. gada 22. novembrī
(OR. en)

15113/23

LIMITE

CORLX 1009
CFSP/PESC 1491
RELEX 1277
COASI 191
COEST 591
COLAC 141
COAFR 394
MAMA 164
MOG 145
COHOM 213
CYBER 279

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Padomes Lēmums un Regula, ar ko groza konkrētus lēmumus un regulas par ierobežojošiem pasākumiem, lai tajos iekļautu noteikumus par izņēmumiem humānu apsvērumu dēļ

1. Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome ("ANO DP") 2022. gada 9. decembrī pieņēma Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju (ANO DPR) 2664 (2022), kurā tā atgādina savas iepriekšējās rezolūcijas, ar kurām nosaka sankciju pasākumus, reaģējot uz draudiem starptautiskajam mieram un drošībai, un kurā uzsver, ka pasākumi, ko Apvienoto Nāciju Organizācijas dalībvalstis veikušas nolūkā īstenot sankcijas, atbilst to saistībām saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un nav paredzēti tādēļ, lai radītu nelabvēlīgas humanitāras sekas civiliedzīvotājiem vai lai atstātu nelabvēlīgu ietekmi uz humānās palīdzības darbībām vai tiem, kas tās veic.
2. 2023. gada 14. februārī Padome pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2023/338, kas, ievērojot ANO DP Rezolūciju 2664 (2022), ieviesa izņēmumu humānu apsvērumu dēļ Savienības ierobežojošo pasākumu režīmos, ar kuriem īsteno vienīgi tos pasākumus, par kuriem lēmusi ANO DP vai tās sankciju komitejas.

3. 2023. gada 31. martā Padome pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2023/726, kas, ievērojot ANO DPR 2664 (2022), ieviesa izņēmumu humānu apsvērumu dēļ Savienības ierobežojošo pasākumu režīmos, ar kuriem īsteno pasākumus, par ko lēmusi ANO DP vai tās sankciju komitejas, un papildu pasākumus, par kuriem lēmusi Padome.
4. Augstais pārstāvis 2023. gada 7. novembrī iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes Lēmumam par konkrētu Padomes lēmumu par ierobežojošiem pasākumiem grozīšanu, lai tajos iekļautu noteikumus par izņēmumiem humānu apsvērumu dēļ (15109/23). Augstais pārstāvis un Komisija 2023. gada 8. novembrī iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes Regulai, ar ko groza konkrētas regulas par ierobežojošiem pasākumiem, lai tajās iekļautu noteikumus par izņēmumiem humānu apsvērumu dēļ (15111/23).
5. Ārlietu padomnieku darba grupa (*RELEX*) 2017. gada 13. novembrī vienojās par Padomes lēmuma projekta un Padomes regulas projekta tekstiem.
6. Ņemot to vērā, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta:
 - apstiprināt vienošanos par Padomes lēmuma projektu un Padomes regulas projektu;
 - ieteikt Padomei:
 - pieņemt Padomes Lēmumu, ar ko groza konkrētus Padomes lēmumus par ierobežojošiem pasākumiem, lai tajos iekļautu noteikumus par izņēmumiem humānu apsvērumu dēļ; lēmums juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā ir izklāstīts dokumentā 15110/23;
 - pieņemt Padomes Regulu, ar ko groza konkrētas Padomes regulas par ierobežojošiem pasākumiem, lai tajās iekļautu noteikumus par izņēmumiem humānu apsvērumu dēļ; regula juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā ir izklāstīta dokumentā 15112/23.